Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 13:18

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Czy nie tak postępowali wasi ojcowie, a nasz Bóg sprowadził (za to) całe to nieszczęście na nas\* i na to miasto?\*\* Wy natomiast pomnażacie gniew przeciwko Izraelowi przez bezczeszczenie szabatu![[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) nasz Bóg (…) nas : wg G: nasz Bóg na nich i na nas, ἐπʼ αὐτοὺς ὁ θεὸς ἡμῶν καὶ ἐφʼ ἡμᾶς. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>300 17:19-27</x>; <x>370 8:4-6</x> [↑](#footnote-ref-3)